

"TU HOGAR RENACE"

SHELTER IN PLACE PROGRAM *[Programa de Refugio en Sitio]*

RIGHT OF ENTRY PERMIT CANCELLATION *[Cancelación del Permiso de Entrada]*

The undersigned _____ ("Owner") executed Right of Entry ("ROE") permit/Applicant No. _____ on mm/dd/yyyy, in connection with my primary residence. By execution hereof, I hereby cancel said ROE effective on mm/dd/yyyy.

[Yo, _____ ("Propietario") firmé el Permiso de Derecho de Entrada Núm. _____ (el "Permiso") con fecha de mm/dd/yyyy, con relación a mi residencia principal ("Propiedad"). Mediante la firma de este documento, por la presente cancelo dicho Permiso con efectividad el mm/dd/yyyy.]

Alternatively, the ROE may be cancelled at the Property by obtaining the signature of the authorized representative of the crew that appears for work.

[En la alternativa, puedo cancelar el Permiso en la Propiedad al obtener la firma del representante autorizado del contratista que comparezca a la Propiedad para hacer los trabajos.]

Owner is urged to make a copy of the signed cancellation form prior to delivering it to the authorized representative of the DOH at the site. The authorized representative will keep the original signed copy. Reproduction capability may not be available at ROE collection points.

[El representante autorizado de Vivienda retendrá el original de este documento de cancelación de Permiso. Se le recomienda al Propietario que haga y retenga una copia de este formulario de cancelación firmado antes de entregarlo al representante autorizado de Vivienda. Los puntos de entrega de documentos no tienen la capacidad para reproducir documentos.]

Phone-in and verbal cancellations will not be accepted.

[No se aceptarán cancelaciones telefónicas ni verbales.]

By cancelling the ROE, Owner acknowledges that inspections and emergency protective measures will not be performed at the Property and that all work under "Tu Hogar Renace" will cease, with no liability to the DOH, its agents, representatives or employees.

[Al cancelar el Permiso, el Propietario reconoce que cesarán las inspecciones, las medidas de protección de emergencia y cualquier otro trabajo bajo el programa "Tu Hogar Renace", sin que ello acarree responsabilidad alguna para Vivienda, sus agentes, contratistas, representantes o empleados.]

The Owner certifies that he/she has read and understands the foregoing statements concerning cancellation policies.

[El Propietario certifica que ha leído y comprende las políticas y condiciones de cancelación.]

I hereby certify that I request to cancel the foregoing ROE and my request for disaster-related emergency protective measures under "Tu Hogar Renace".

[Por la presente, yo, el Propietario, certifico que solicito cancelar el Permiso anteriormente descrito y la solicitud de medidas de protección de emergencia relacionadas bajo el programa "Tu Hogar Renace".]

Signatures and Witness *[Firmas y Testigos]*

Owner *[Propietario]*

Printed Name <i>[Nombre Impreso]</i>	
Date / Time <i>[Fecha / Hora]</i>	mm/dd/yyyy HH:mm
Co-Owner <i>[Copropietario]</i>	
Printed Name <i>[Nombre Impreso]</i>	
Date / Time <i>[Fecha / Hora]</i>	mm/dd/yyyy HH:mm
Witness <i>[Testigo]</i>	
Printed Name <i>[Nombre Impreso]</i>	
Date / Time <i>[Fecha / Hora]</i>	mm/dd/yyyy HH:mm

OFFICIAL USE ONLY <i>[Uso Oficial Solamente]</i>	
I hereby acknowledge receipt of the foregoing cancellation. <i>[Acuse de recibo de la cancelación del Permiso.]</i>	
Authorized Representative <i>[Firma del Representante Autorizado]</i>	
Printed Name <i>[Nombre Impreso]</i>	
Date / Time <i>[Fecha / Hora]</i>	mm/dd/yyyy HH:mm

